F1307

F1307



EN - CONTENTS: - Plastic base and accessories for storing the components and the completed pens • Funnel and tools • Non-slip feet • 8 transparent pen barrels • 8 white plugs and 8 caps and 8 tips in matching colours • 8 ink refills of different colours • 8 bags of decorations with different shapes and colours • 8 rubber characters: Harry Potter and the Wizarding World characters • Harry Potter stickers • Liquid colorants • Illustrated manual
COMPONENTS NOT INCLUDED: Vegetable oil and small cups for mixing the colorants.

IT - CONTENUTO: - Base e accessori in plastica per contenere i componenti e le creazioni • Imbuto e strumenti • Piedini antiscivolo • 8 corpi penna trasparenti • 8 tappi bianchi e 8 cappucci con relative 8 punte in plastica colorate • 8 ricariche di inchiostri di colori diversi • 8 bustine di decorazioni con forme e colori diversi • 8 diversi personaggi in gomma: Harry Potter e i personaggi del Mondo Magico • Adesivi a tema Harry Potter • Coloranti liquidi • Manuale illustrato
COMPONENTI NON INCLUSI: Olio di semi e bicchierini per mescolare i coloranti

FR - CONTENU : - Base et accessoires pour ranger les composants et les créations • Autocollants sur le thème des Princesses Disney • Entonnoir • Instruments • Pieds antidérapants • 8 corps de stylo transparents • 8 bouchons blancs et 8 capuchons colorés avec les 8 embouts correspondants • 8 mines de couleurs différentes • 8 sachets de décorations de formes et couleurs diverses • 8 personnages en caoutchouc : Les personnages de Harry Potter et du Monde des Sorciers • Autocollants Harry Potter • Colorants liquides • Notice illustrée
COMPOSANTS NON INCLUS : Huile végétale et petits gobelets pour mélanger les colorants.

DE - INHALT: - Basis und Zubehör aus Kunststoff zur Aufbewahrung der Bestandteile und fertigen Stücke • Trichter und Instrumente • Antirutsch-Füße • 8 durchsichtige Kugelschre iberkörper • 8 weiße Stopfen und 8 Verschlusskappen mit 8 zugehörigen Spitzen aus farbigem Kunststoff • 8 Minen in verschiedenen Farben • 8 Tütchen mit Verzierungen in verschiedenen Formen und Farben • 8 Gummifiguren: Harry-Potter-und Wizarding-World-Charaktere • Aufkleber mit Harry Potter • Flüssige Farbstoffe • Bebilderte Anleitung
NICHT ENTHALTENE KOMPONENTEN: Pflanzenöl und kleine Becher zum Mischen der Farbstoffe.

NL - INHOUD: - Plastic basis en accessoires om de onderdelen en je creaties in te zetten • Trechter en instrumenten • Antislippootjes • 8 transparante penbuisjes • 8 witte dopjes en 8 gekleurde penpunthouders met dop, met 8 gekleurde penpunten van plastic • 8 inktvullingen in verschillende kleuren • 8 zakjes in verschillende vormen en kleuren • 8 personages van rubber: Personages uit Harry Potter en de Wizarding World • Stickers van de Harry Potter • Vloeibare kleurstoffen • Geïllustreerde handleiding
NIET INBEGREPEN ONDERDELEN: Plantaardige olie en kleine bekertjes om de kleurstoffen te mengen.

ES - CONTENIDO: - Base y accesorios de plástico para contener los componentes y las creaciones • Embudo e instrumentos • Pies antideslizantes • 8 cuerpos para bolígrafo transparentes • 8 tapones blancos y 8 capuchones con las respectivas 8 puntas de plástico de colores • 8 recambios de tinta de colores distintos • 8 bolsitas de decoraciones con varias formas y colores • 8 personages van rubber: Personajes de Harry Potter y del Mundo Mágico • Pegatinas temáticas de Harry Potter • Colorantes líquidos • Manual ilustrado
COMPONENTES NO INCLUIDOS: Aceite vegetal y vasitos para mezclar los colorantes.

PT - CONTEÚDO: - Base e acessórios de plástico para colocar os componentes e as criações • Funil e utensílios • Pés antiderrapantes • 8 corpos de caneta transparentes • 8 tampas brancas e 8 tampas de caneta com 8 bicos de plástico coloridos • 8 recargas de tinta de cores diferentes • 8 saquetas de decorações com várias formas e cores • 8 personagens de borracha: Personagens de Harry Potter e do Mundo Bruxo • Autocolantes com o tema Harry Potter • Corantes líquidos • Manual ilustrado
COMPONENTES NÃO INCLUÍDOS: Óleo vegetal e copinhos para misturar os corantes.

TR - İÇİNDEKİLER: - Bileşenleri ve tasarımları saklamak için plastik taban ve aksesuarlar • Huni ve araçlar • Kaydırmaz ayaklar • 8 tane şeffaf kalem gövdesi • Renkli plastikten yapılma ilgili 8 uç ile birlikte 8 beyaz tıpa ve 8 kapak • Farklı renklerde 8 adet mürekkep kartuşu • Farklı şekil ve renklerde 8 torba süsleme • 8 kauçuk figür: Harry Potter ve Büyücülük Dünyası karakterleri • Harry Potter çıkartmaları • Sıvı renklendiriciler • Resimli kullanım kılavuzu
DAHİL OLMAYAN BİLEŞENLER: Bitkisel yağ ve renklendiricileri karıştırmak için küçük kaplar.

SV - INNEHÅLL: - Bas och tillbehör av plast för förvaring av komponenterna och dekorationerna • Tratt och instrument • Halksäkra fötter • 8 genomskinliga stommar för pennor • 8 vita korkar och 8 hättor med 8 motsvarande färgade plastspetsar • 8 pennpatroner i olika färger • 8 påsar med dekorationer i olika former och färger • 8 karaktärer av gummi: Harry Potter- och Wizarding World-karaktärer • Klistermärken Harry Potter • Flytande färgämnen • Bruksanvisning med bilder
KOMPONENTER INGÅR EJ: Vegetabilisk olja och små bägare för att blanda färgämnena.

NO - INNHOLD: - Base og tilbehør i plast for oppbevaring av komponentene og kreasjonene • Trakt og instrumenter • Sklisikre knotter • 8 gjennomsiktige pennekroppper • 8 hvite plugger og 8 hetter med 8 spisser i farget plast • 8 blekkpåfyll i ulike farger • 8 poser med pynt i ulike former og farger • 8 gummifigurer: Harry Potter- og Wizarding World-karakterer • Klistremerker med Harry Potter • Flytende fargestoffer • Illustrert bruksanvisning
KOMPONENTER IKKE INKLUDERT: Vegetabilsk olje og små beger for å blande fargestoffene.

FI - SISÄLTÖ: - Alusta ja lisävarusteet muoviа, alustan avulla osat ja luomukset pysyvät järjestyksessä • Suppilo ja välineet • Liukumattomat tukijalat • 8 läpinäkyvää kynänrunkoa • 8 valkoista tulppaa ja 8 korkkia ja vastaavat 8 värillistä muovikärkeä • 8 eriväristä mustepatruunaa • 8 pussillista koristeita, eri muotoja ja eri värejä • 8 kumista hahmoa: Harry Potter- ja Wizarding World -hahmot • Tarrat Harry Potter -teemalla • Nestemäiset väriaineet • Kuvitettu opas
EI SISÄLLY PAKKAUKSEEN: Kasviöljy ja pienet kupit väriaineiden sekoittamista varten.

DA - INDHOLD: - Base og tilbehør i plast til at indeholde komponenterne og kreationerne • Tragt og værktøjer • Skridsikre fødder • 8 gennemsigtige kuglepenskroppe • 8 hvide propper og 8 hætter med tilhørende 8 farvede plastikspidser • 8 blækpåfyldninger i forskellige farver • 8 poser med dekorationer i forskellige former og farver • 8 gummifigurer: Harry Potter- og Wizarding World-karakterer • Klistermærker med Harry Pottertema • Flydende farvestoffer • Illustreret vejledning
KOMPONENTER IKKE INKLUDERET: Vegetabilsk olie og små bægre til at blande farvestofferne.

PL - ZAWARTOŚĆ: - Plastikowa podstawa i akcesoria do przechowywania elementów i tworzonych długopisów • Lejek i narzędzia • Podkładki przeciwpoślizgowe • 8 przezroczystych korpusów długopisów • 8 białych zatyczek i 8 skuwek z dopasowanymi 8 kolorowymi końcówkami z plastiku • 8 wkładów z tuszem w różnych kolorach • 8 saszetek z dekoracjami w różnych kształtach i kolorach • 8 gumowych postaci: Postacie z Harry'ego Pottera i Świata Czarodziejów • Naklejki z motywem Harry'ego Pottera • Płynne barwniki • Ilustrowana instrukcja
ELEMENTY NIE SĄ DOŁĄCZONE: Olej roślinny i małe kubeczki do mieszania barwników.

CS - OBSAH: - Umělohmotná základna a příslušenství na odkládání prvků soupravy a výtvorů • Trychtýř a nástroje • Protiskluzové nožičky • 8 průhledných tubiček na pera • 8 bílých uzávěrů a 8 špiček z barevného plastu • 8 náplní inkoustu v různých barvách • 8 sáčků s dekoracemi různých forem a barev • 8 pryžových postaviček: Postavy ze světa Harryho Pottera a kouzelnického světa • Nálepky s motivem Harryho Pottera • Tekutá barviva • Obrázková příručka
SOUČÁSTI NEJSOU SOUČÁSTÍ BALENÍ: Rostlinný olej a malé kelímky pro míchání barviv.

SK - OBSAH: - Umelohmotná základňa a príslušenstvo na odkladanie prvkov súpravy a výtvorov • Lievik a nástroje • Protišmykové nožičky • 8 priehľadných tubičiek na perá • 8 bielych uzáverov a 8 špičiek z farebného plastu • 8 náplní atramentu v rôznych farbách • 8 vrecúšok s dekoráciami rôznych foriem a farieb • 8 gumených postavičiek: Postavy z Harryho Pottera a čarodejníckeho sveta • Nálepky na tému Harry Potter • Tekuté farbivá • Obrázková príručka
SÚČASTI NIE SÚ SÚČASTOU BALENIA: Rastlinný olej a malé tégliky na miešanie farbív.

HU - A KÉSZLET TARTALMA: - Műanyag alap tartozékokkal az alkotóelemek és alkotások tárolásához • Tölcsér és eszközök • Csúszásgátló talpak • 8 db átlátszó tolltest • 8 db fehér dugasz és 8 db kupak a hozzájuk tartozó 8 db színes műanyagból készült tollvéggel • 8 különböző színű tintapatron • 8 tasak különböző formájú és színű díszítéssel • 8 gumifigura: Harry Potter és a Varázsvilág szereplői • Harry Potter témájú matricák • Folyékony színezékek • Képes használati útmutató
NEM TARTALMAZZA: Növényi olaj és kis poharak a színezékek keveréséhez.

Harry Potter All characters and elements © & ™ Warner Bros. Entertainment Inc. WB SHIELD: © & ™ WBEI. Publishing Rights © JKR. (s26)

يرجى قراءة هذه المعلومات والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل.

6+ 1+

Pellicola esterna: LDPE 4
RACCOLTA PLASTICA.
Verifica le disposizioni del tuo Comune.

Made in Italy • Code 18423
8 005125 184231

MIX
Packaging | Supporting responsible forestry
FSC™ C160338
The board and the paper used for this packaging are FSC™-certified.

0-3

EN - WARNING! Not suitable for children under 36 months. Contains small parts that can be ingested or inhaled. Choking hazard.

IT - ATTENZIONE! Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Contiene piccole parti che possono essere ingerite o inalate. Pericolo di soffocamento.

FR - ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Contient de petits éléments qui peuvent être avalés ou inhalés. Danger d'étouffement.

DE - ACHTUNG. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Enthält kleine Teile, die verschluckt oder eingeatmet werden können. Erstickungsgefahr.

NL - WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Bevat kleine onderdelen die kunnen ingeslikt of ingeademd worden. Risico op ongevallen.

ES - ¡ADVERTENCIA! No conviene para niños menores de 36 meses. Contiene partes pequeñas que pueden ser ingeridas o inhaladas. Peligro de asfixia.

PT - ATENÇÃO. Contraindicado para crianças com menos de 36 meses. Contém pequenas partes que podem ser ingeridas ou inspiradas. Perigo de acidentes.

TR - UYARI! 36 aydan küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük parçalar içerdiğinden boğulma tehlikesi bulunmaktadır.

SV - VARNING! Inte lämplig för barn under 36 månader. Innehåller smådelar som kan förtäras eller inandas. Risk för kvävning.

NO - ADVARSEL! Ikke egnet for barn under 36 måneder. Inneholder små deler som kan svelges eller sette seg fast i halsen. Fare for kvelning.

FI - VAROITUS! Ei sovellu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Sisältää pieniä osia, jotka voivat juuttua nieluun ja hengitysteihin. Tukehtumisvaara.

DA - ADVARSEL! Ikke egnet for børn under 36 måneder. Indeholder små dele, der kan sluges eller inhaleres. Fare for kvælning.

PL - OSTRZEŻENIE. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Zawiera małe części, które łatwo połknąć lub które mogą się dostać do dróg oddechowych. Niebezpieczeństwo uduszenia.

CS - UPOZORNĚNÍ! Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Hrozí nebezpečí vdechnutí či spolknutí malých částí. Nebezpečí udušení.

SK - UPOZORNENIE! Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov. Obsahuje malé časti, ktoré môžu deti vdýchnuť alebo prehltnúť. Riziko zadusenia.

HU - FIGYELMEZTETÉS! Csak 36 hónaposnál idősebb gyermékek számára alkalmas. Kis darabokat tartalmaz, melyek könnyen lenyelhetők vagy belélegezhetők. Fulladásveszély.

(EN) - Read the instructions and keep the box for future reference. The image on the box is merely representative and the only aim is to present the toy and the type of product. Colours and details may vary. **(IT)** - Leggere le istruzioni e conservare la scatola per futura referenza. L'immagine del fronte scatola è puramente rappresentativa. I colori e i dettagli del contenuto possono variare da quanto illustrato. **(FR)** - Boîte à lire et à conserver pour de futures références. Lire les instructions avant utilisation, les suivre et les garder comme référence. Les couleurs et les détails du contenu peuvent être différents de l'illustration. L'image sur la boîte est purement représentative et a pour seul but de montrer le thème du jeu et le type de produit. **(DE)** - Anweisungen aufmerksam durchlesen. Enthält wichtige Informationen. Produktinformationen für spätere Rückfragen gut aufbewahren. Bei den abgebildeten Farben und beim Spielinhalt sind im Original Abweichungen möglich. Das Bild auf dem Schachtteldeckel ist nur repräsentativ und gibt das Thema und die Typologie des Spiels wieder. **(NL)** - Lees de aanwijzingen aandachtig door en bewaar de doos voor verdere raadplegingen. De kleuren en details van de inhoud kunnen van de afbeelding afwijken. De afbeelding op de voorkant van de doos is slechts een weergave met het doel het onderwerp van het spel en het soort product uit te beelden. **(ES)** - Leer las instrucciones y conservar la caja para futuras referencias. Los colores y detalles del contenido pueden variar respecto a lo ilustrado. La imagen de la caja es solamente indicativa y tiene solo la finalidad de presentar el tema del juego y tipología del producto. **(PT)** - Ler as instruções presentes e guardá-las para consulta futura. As cores e os detalhes do conteúdo podem variar em relação às imagens. A imagem na parte frontal da caixa é puramente ilustrativa e tem por único objetivo apresentar o argumento do jogo e o tipo de produto. - Serviço pós-venda: www.clementoni.com/pt/form • **Fabricado em Itália.** **(TR)** - Ambalaj üstündeki resim oyunu ve ürün tipini belirtmek amacıyla temsilidir. Ürün renk ve detayda ambalajdaki resim ile farklılık gösterebilir **Italya'da üretilmiştir.**

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE BAC DE TRI

Manufacturer / Üretici Firma:
Clementoni S.p.A.
Zona Industriale Fontenoce s.n.c.
62019 Recanati (MC) - Italy
Tel.: +39 071 75811 - **www.clementoni.com**
https://en.clementoni.com/pages/assistance

Authorised representative (for GB market):
Clementoni UK LTD
Unit 9 - Brook Business Centre
Cowley Mill Road - UXBRIDGE - UB8 2FX
ENGLAND - P. +44 203 383 2020
https://en.clementoni.com/pages/assistance

Clementoni tarafından ithal edilmiştir.
Clementoni Oyuncak San. ve Tic. Ltd. Şti.
Barbaros Mh. Mor Sümbül Sk. Meridian Business 1 Blok No:7/144 34746 Ataşehir İstanbul
Tel: 0216 574 93 31 - **www.clementoni.com**
Bilgileri referans için saklayınız.

(SV) - Läs igenom anvisningarna och behåll förpackningen för framtida referens. Bilden på kartongen är endast demonstrativ och syftar endast till att visa produkttypen. Färger och detaljer kan variera. **(NO)** - Les instruksene og ta vare på esken til fremtidig bruk. Bildet på esken er bare veiledende og har bare til formål å vise produkttypen. Farger og detaljer kan variere. **(FI)** - Lue käyttöohjeet ja säilytä pakkaus tulevaa tarvetta varten. Pakkauksen kuva on vain viitteellinen. Sen tarkoituksena on esitellä sisältöä ja tuotetta. Värit ja yksityiskohdat voivat erota pakkauksen kuvasta. **(DA)** - Læs vejledningen og gem æsken til fremtidig reference. Billedet på æsken er kun vejledende og har kun til formål at præsentere produkttypen. Farver og detaljer kan variere. **(PL)** - Kolory oraz zawartość zestawu mogą w niewielkim stopniu różnić się od przedstawionych na ilustracji. Zalecamy zachowanie opakowania w celu informacyjnym. Przed rozpoczęciem zabawy należy uważnie zapoznać się z instrukcją i dostosować się do zawartych w niej wskazówek. **Wyprodukowano we Włoszech.**
(CS) - Přečtěte si pozorně přiložené instrukce a obal uschovejte pro možnou potřebu. Barvy a součásti obsahu se mohou lišit od zobrazení. Obrázek na vrchním obalu má čistě reprezentativní charakter a jeho cílem je prezentovat tuto hru a druh tohoto výrobku. **(SK)** - Prečítajte si uvedené pokyny a uschovajte obal pre následné nahliadnutie. Obsah sa môže v detailoch a farbách líšiť od ilustrácií. Obrázok na prednej strane obalu le len ilustračný a jeho cieľom je predstaviť hru a druh výrobku. **(HU)** - Kérjük figyelmesen olvassa el a használati utasítást, és tartsa meg a füzetet további használat céljából. A játék dobozán látható ábra kizárólag illusztráció, a játék típusát, illetve témáját hivatott bemutatni. A készlet tartalma színeiben és egyéb részleteiben eltérhet az illusztrációtól.

F1307

F1307